|  |  |
| --- | --- |
| BỘ CÔNG THƯƠNG  **CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI**  Số: /XTTM-HTXK  V/v mời tham gia Đoàn khảo sát, giao dịch thương mại và đầu tư tại Áo và Đức | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  *Hà Nội, ngày tháng 02 năm 2024* |

Kính gửi:

- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố;

* Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn các tỉnh, thành phố;
* Các Hiệp hội ngành hàng, Trung tâm Xúc tiến thương mại địa phương.

Nhằm hỗ trợ các cơ quan, doanh nghiệp tìm hiểu trực tiếp tình hình thị trường, tìm kiếm các cơ hội kinh doanh xuất nhập khẩu và đầu tư trong các lĩnh vực công nghiệp, thương mại với thị trường Áo và Đức, Cục Xúc tiến thương mại (Chi nhánh Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu tại Thành phố Hồ Chí Minh trực thuộc Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu) tổ chức Đoàn khảo sát, giao dịch thương mại và đầu tư tại Áo và Đức. Chi tiết như sau:

**1. Thời gian (dự kiến):** Từ ngày 17 đến 27 tháng 4 năm 2024.

**2. Địa điểm:** Vienna (Áo), Frankfurt, Hanover (Đức)..

**3. Chương trình (dự kiến):**

- Làm việc với các nhà phân phối, nhập khẩu, đầu tư tại Vienna, Frankfurt và Hanover;

- Làm việc với các Hiệp hội ngành hàng tại Vienna, Frankfurt và Hanover;

- Khảo sát thị trường bán buôn, bán lẻ tại Vienna, Frankfurt và Hanover;

- Thăm quan, giao dịch tại Hội chợ Hannover Messe (Hội chợ chuyên ngành về công nghiệp, cơ khí).

*(Chương trình dự kiến của Đoàn gửi kèm).*

**4. Ngành hàng:** Đa ngành.

**5. Đối tượng tham gia:** Doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm xúc tiến thương mại, Hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương...

**6. Quy mô:** Khoảng15 đến25 cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp.

**7. Chi phí:**

- Cơ quan, doanh nghiệp tham gia chi trả các chi phí: vé máy bay, ăn, ở, đi lại, phiên dịch, giao thương, tài liệu…

- Ban tổ chức hỗ trợ một phần chi phí tổ chức các chương trình làm việc, bố trí các cuộc gặp gỡ đối tác, doanh nghiệp, nhà đầu tư tại Áo và Đức.

**8. Đăng ký tham gia Đoàn:**

Các Cơ quan, Doanh nghiệp quan tâm tham dự đăng ký theo mẫu (*đính kèm*) hoặc link: <https://forms.gle/zNxWjNNYU85vdygA9>

Mã QR link đăng ký:



Hạn đăng ký tham gia: **Thứ Sáu, ngày 15 tháng 03 năm 2024.**

*Lưu ý: Các cơ quan, doanh nghiệp hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc cử người tham gia Đoàn, đảm bảo tuân thủ quy định pháp luật.*

**9. Đầu mối tiếp nhận đăng ký tham dự và thông tin chi tiết về Đoàn:**

Cục Xúc tiến thương mại – Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu;

Tầng 7, 20 Lý Thường Kiệt, phường Phan Chu Trinh, Hoàn Kiếm, Hà Nội;

Người liên hệ: Anh Lương Cảnh Toàn (0988354238).

Email: [toanlc.vietrade@gmail.com](mailto:toanlc.vietrade@gmail.com)./.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận****:*  - Như trên;  - Lưu: VT, HTXK. | **CỤC TRƯỞNG**  **Vũ Bá Phú** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Description: Description: quốc huy VN.png  **BỘ CÔNG THƯƠNG**  **CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI**  **(Thực hiện: CHI NHÁNH TRUNG TÂM HỖ TRỢ XUẤT KHẨU TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH)**  **CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN**  **ĐOÀN KHẢO SÁT, GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ TẠI ÁO VÀ ĐỨC** Thời gian: Từ ngày 17 đến 27 tháng 4 năm 2024 (bao gồm cả thời gian đi và về)  Địa điểm: Vienna (Áo), Frankfurt, Hanover (Đức).   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **STT** | **Ngày** | **Nội dung công việc** | | 1 | **Thứ Tư**  **17/4** | Đoàn tập trung tại sân bay Nội Bài (Hà Nội) hoặc Tân Sơn Nhất (Tp. HCM)  khởi hành đi Vienna (Áo) | | 2 | **Thứ Năm**  **18/4** | Đến Vienna | | **Vienna (Áo)** | | | | 3 | **Thứ Sáu**  **19/4** | **Sáng:** Làm việc với 1 số doanh nghiệp nhập khẩu, phân phối  **Chiều:** Làm việc với 1 số doanh nghiệp trong lĩnh vực cơ khí, công nghiệp  hỗ trợ | | 4 | **Thứ Bảy**  **20/4** | **Sáng:** Làm việc với 1 số doanh nghiệp nhập khẩu, phân phối  **Chiều:** Làm việc với 1 số doanh nghiệp trong lĩnh vực cơ khí, công nghiệp  hỗ trợ | | 5 | **Chủ Nhật**  **21/4** | Di chuyển đi Hanover (Đức) bằng máy bay | | **Hanover (Đức)** | | | | 6 | **Thứ Hai**  **22/4** | Thăm quan, giao dịch tại Hội chợ Hannover Messe | | 7 | **Thứ Ba**  **23/4** | Thăm quan, giao dịch tại Hội chợ Hannover Messe | | 8 | **Thứ Tư**  **24/4** | Di chuyển đi Frankfurt (Đức) bằng xe buýt | | **Frankfurt (Đức)** | | | | 9 | **Thứ Năm**  **25/4** | **Sáng:** Làm việc với 1 số tổ chức, hiệp hội, ngành hàng  **Chiều:** Làm việc với 1 số doanh nghiệp trong lĩnh vực cơ khí, công nghiệp  hỗ trợ | | 10 | **Thứ Sáu**  **26/4** | Đoàn làm thủ tục về Việt Nam | | 11 | **Thứ Bảy**  **27/4** | Về đến Việt Nam. Kết thúc chương trình. | |

#### PHIẾU ĐĂNG KÝ THAM GIA ĐOÀN KHẢO SÁT, GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ TẠI ÁO VÀ ĐỨC

|  |  |
| --- | --- |
| Thời gian: | Từ ngày 17 đến 27 tháng 4 năm 2024 (bao gồm cả thời gian đi và về) |
| Địa điểm: | Vienna (Áo), Frankfurt, Hanover (Đức). |
| Đơn vị tổ chức: | Chi nhánh Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu tại TP Hồ Chí Minh |

**Kính gửi: Ban Tổ chức**

1. **Thông tin chung:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Tên đơn vị: Tiếng Việt: | |  | |
| Tiếng Anh: | |  | |
| Tên giao dịch: | | | |
| Địa chỉ: | | | |
| Mã số thuế: | | | Năm thành lập: |
| Điện thoại: | | | Fax: |
| E-mail: | | | Website: |
| Loại hình tổ chức | DN Nhà nước  DN tư nhân  DN có vốn đầu tư nước ngoài  Tổ chức xúc tiến thương mại  Cơ quan quản lý Nhà nước | | |
| Loại hình kinh doanh | Sản xuất  Xuất khẩu  Nhập khẩu  Tư vấn | | |
| Lĩnh vực hoạt động, kinh doanh chính |  | | |
| Số lượng lao động: | | | |

**2. Đăng ký nhân sự tham dự giao thương:**

**Đề nghị cung cấp thông tin chi tiết của từng cá nhân tham gia Đoàn và bản photo trang thông tin nhân thân trong hộ chiếu.**

**Thông tin cá nhân**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Họ tên** | **Chức danh** | **Điện thoại liên hệ** | **Ngày sinh** | **Số hộ chiếu (công vụ hay phổ thông)** | **Ngày cấp/**  **Ngày hết hạn** |
| **1** |  |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |  |

**Kinh nghiệm công tác:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Họ tên** | **Thời gian làm việc tại đơn vị** | **Kinh nghiệm tham gia hội chợ nước ngoài, giao dịch với đối tác nước ngoài** | **Nghiệp vụ ngoại thương** | **Trình độ ngoại ngữ** |
| **1** |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |

**3. Dịch vụ cần hỗ trợ:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Visa | Dịch vụ lưu trú (khách sạn, đi lại…) | Phiên dịch |
| Khác…………………………………………………………………………………… | | |

**4. Mục tiêu giao thương với các đối tác tại Áo và Đức:**

|  |
| --- |
| 1.  2.  3. |

**5. Chúng tôi biết tới chương trình giao thương này qua nguồn tin sau:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Thư mời từ Ban tổ chức  Báo/tạp chí  DN khác giới thiệu | Sở Công Thương  Trung tâm XTTM, đầu tư  Hiệp hội doanh nghiệp | Website Cục XTTM  Internet  Nguồn khác……………… |

**6. Hồ sơ đăng ký: Chúng tôi gửi hồ sơ đăng ký như sau:**

- Giấy đăng ký kinh doanh, giấy phép thành lập (sao y bản chính, có dấu của đơn vị);

- Đơn đăng ký tham gia Đoàn (theo mẫu của Ban tổ chức);

- Quyết định cử nhân sự tham gia Đoàn;

- Hồ sơ giới thiệu cơ quan, doanh nghiệp;

- Bản sao mặt trước hộ chiếu của nhân sự dự kiến tham gia Đoàn.

**7. Chúng tôi cam kết chấp hành nghiêm chỉnh nội quy của Ban tổ chức đoàn doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp luật liên quan về việc xuất nhập cảnh và cử người đi công tác ở nước ngoài./.**

***……….., ngày…. tháng…. năm 2024***

**Thủ trưởng đơn vị**

(Ký tên, đóng dấu)

*Vui lòng điền đầy đủ thông tin và gửi hồ sơ (01 bản cứng + 01 bản mềm) tới Ban tổ chức trước* ***17h00 Thứ Sáu, ngày 08 tháng 03 năm 2024*** *đến*Trung tâm Hỗ trợ xuất khẩu – Địa chỉ: Tầng 7, 20 Lý Thường Kiệt, phường Phan Chu Trinh, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội. Người liên hệ: Anh Lương Cảnh Toàn (SDĐ: 0988354238); Email: toanlc.vietrade@gmail.com